



Pathway to the Future

Ngày 15 tháng 3 năm 2019

Kính gửi phụ huynh/người giám hộ của các em học sinh lớp 7:

Luật tiểu bang California, *the California Healthy Youth Act* (gọi trong tiếng Việt là *Luật Thanh Thiếu Niên Lành Mạnh*), bắt buộc phải giảng dạy ít nhất là một lần ở tần cấp trung học, bắt đầu từ lớp 7, để các em có hiểu biết về giáo dục tình dục lành mạnh và phòng ngừa (bệnh lây truyền nhiễm) HIV. Trong năm 2017, một đội nhóm *Healthy Youth Task Force* bao gồm phụ huynh và các nhà giáo dục được thành lập để đảm bảo việc tuân thủ theo luật pháp và xem xét lại chương trình giảng dạy. Trong tháng 4 và tháng 5 năm 2018, Học Khu trình bày chương trình giảng dạy cho hội đoàn. Sẽ có nhiều cơ hội hơn trong năm nay để xem coi chương trình giảng dạy.

Giảng dạy phải khuyến khích các học sinh thảo luận cùng bậc cha mẹ, người giám hộ hoặc những người lớn đáng tin cậy về quan hệ tình dục nam nữ. Giáo dục phải dựa trên chính xác y khoa, theo tuổi phù hợp và bao gồm tất cả các học sinh. Và bắt buộc phải bao gồm những điều như sau:

- Thông tin về HIV và các bệnh khác lây nhiễm truyền qua đường tình dục (STI), bao gồm nhiễm truyền, FDA phê duyệt phương pháp phòng ngừa HIV và STI, và điều trị.
- Thông tin về việc kiêng cử là cách duy nhất để tránh mang thai ngoài ý muốn và HIV và các STI khác, và thông tin về giá trị của việc hoãn lại quan hệ tình dục.
- Thảo luận các quan điểm của xã hội về HIV và AIDS.
- Thông tin về các nguồn tham khảo tình dục và chăm sóc sinh sản.
- Thông tin về mang thai, bao gồm các phương cách phòng ngừa đã được FDA phê duyệt, kết quả của sự mang thai, chăm sóc bào thai, và từ bỏ nuôi dưỡng trẻ sơ sinh theo dưới pháp luật một cách an toàn.
- Thông tin về khuynh hướng tình dục và giống tính, bao gồm thiệt hại của sự thành kiến quan niệm với một giống tính.
- Thông tin về những mối quan hệ lành mạnh và phòng tránh những tình huống và đối đãi xấu.

Đính kèm theo đây là bản danh sách mô tả nội dung của từng bài học sẽ được giảng dạy trong chương trình *Positive Prevention Plus (Tích Cực Phòng Ngừa)*. Xin lưu ý rằng những bài học này sẽ được giảng dạy trong lớp học bao gồm lẫn trai và gái (trai và gái học chung).

BOARD OF TRUSTEES

Chúng tôi rất khuyến khích bậc phụ huynh tham dự một trong những buổi trình bày chương trình *Positive Prevention Plus* dành cho phụ huynh vào thứ ba, ngày 26 tháng 3 và thứ tư, ngày 27 tháng 3, để biết tổng quan về các bài học cũng như các cách để giúp quý vị hỗ trợ và khi trò chuyện với con em quý vị về tuổi dậy thì và tình dục lành mạnh. Vui lòng xem **TỜ BUỐM** đính kèm để biết thêm thông tin và đăng ký qua trực tuyến theo *link này*: bit.ly/2019ParentRSVP. Xin lưu ý rằng bậc phụ huynh cũng có thể coi các tài liệu giảng dạy ở văn phòng Chánh của Berryessa Union School District. Nếu quý vị có thắc mắc, xin liên hệ với cô Barbara Friedenbach qua bfriedenbach@busd.net hoặc 408-923-1887. Quý vị có thể yêu cầu một bản sao của *California Healthy Youth Act* (Luật Giáo dục California Mục 51930 51939, <https://www.cde.ca.gov/ls/he/se>) bằng cách liên lạc với bộ Dịch vụ Giáo dục ở văn phòng Học Khu.

Giáo viên dạy lớp 7 môn khoa học của con em quý vị sẽ cho giảng dạy này vào tháng 5. **Phụ huynh/Người giám hộ có thể yêu cầu xin rút con em mình ra khỏi hoàn toàn chương trình hoặc vài bài quý vị lướt ra bằng cách viết thư yêu cầu gửi đến ban hiệu trưởng trường trước ngày 12 tháng 4, 2019.** Nếu quý vị muốn xin cho con em mình được miễn học vài bài, xin viết ra rõ tựa bài học trong thư của quý vị (dựa theo tờ danh sách tựa bài học đính kèm theo đây).

Xin lưu ý rằng nếu bậc phụ huynh/người giám hộ xin phép cho con em mình miễn vài bài học, nhưng vài chủ đề này sẽ có thể xuất hiện trở lại trong một trong những bài học sau qua các cuộc thảo luận của học sinh hoặc bình luận lớp. Học sinh nào không tham gia sẽ được cho một hoạt động thay thế khác trong một lớp học riêng. Nếu quý vị có bất kỳ câu hỏi, xin vui lòng tham khảo với hiệu trưởng trường của con em. Để biết thêm chi tiết và nguồn thông tin, vui lòng lên trang web BUSD <https://www.berryessa.k12.ca.us/index.html>

Trân trọng,



*Dr. Joseph McCreary
Assistant Superintendent
Educational Services*

BOARD OF TRUSTEES

Thelma Boac

Richard Claspill

David Cohen

Hugo Jiménez

Khoa Nguyen